

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Handwritten scribbles

AMBASSADE DE FRANCE
AU
RWANDA

MISSION D'ASSISTANCE MILITAIRE

BORDEREAU D'ENVOI

A KIGALI, le 28 Octobre 1991.

No 813/2/MAM/RWA.

Im.Ki 3402-82

Désignation des pièces	Nombre	Observations
<p><u>OBJET</u> : Instruction dispensée par le DAMI.</p> <p>-----</p> <p>- Compte-rendu du lieutenant-colonel CHOLLET, Chef du Détachement d'assistance militaire et d'instruction au Rwanda sur l'instruction dispensée aux unités des forces armées rwandaises :</p> <p> . 15° Bataillon dit " Bataillon commando Ruhengeri ".....</p> <p>DESTINATAIRE (S) :</p> <p>→ M. le Général de Division, Chef de la Mission Militaire de Coopération, 20 rue Monsieur <u>PARIS</u>.</p> <p>- ETAT-MAJOR DES ARMEES (EMPLOI 3).</p>	1	<p>Le Colonel CUSSAC, Attaché de Défense et Chef de la Mission d'Assistance Militaire au RWANDA.</p> 

Le Lieutenant-Colonel CHOLLET, Chef du Détachement d'Assistance Militaire et d'Instruction au RWANDA,

au Colonel CUSSAC, Attaché de Défense près l'Ambassade de France au RWANDA et chef de la Mission d'Assistance Militaire.

O B J E T : Bilan de l'instruction au bataillon commando RUHENGERI (15° bataillon).

J'ai l'honneur de vous adresser un compte rendu sur l'instruction qui a été dispensée aux 2° et 4° compagnies et au peloton d'appui du bataillon commando RUHENGERI du 15 au 27 septembre 1991.

Ce rapport est articulé autour des points suivants:

- Ordre de bataille et équipement,
- instruction des personnels et résultats obtenus,
- appréciations sur les cadres de chaque compagnie,
- instruction des équipes de mortiers de 60 mm,
- instruction du peloton d'appui: canons de 75 SR et mortiers de 81 - 82 mm,
- annexes: emplois du temps - ODM mortiers.....

COPIE A :

- monsieur le Général, chef d'Etat Major des Forces Armées Rwandaises.
- monsieur le Colonel, chef d'Etat-Major



Au terme de cette instruction, l'impression déjà donnée par les 1° et 3° compagnies se confirme. Le bataillon commando RUHENGARI est la meilleure unité des FAR recyclée jusqu'à maintenant par le DAMI.

I. ORDRE DE BATAILLE

2° COMPAGNIE

1.10.161

LITN HITAYEZU Gérard

•••

1° PL

1.1.40

ADJ COM MULLIVAMUNDA

•••

2° PL

0.2.39

1° SM MUSABYIMANA

•••

3° PL

0.2.39

ADJ RWIGARA

•••

4° PL

0.2.39

1° SM RUGAYAMPUNZI

4° COMPAGNIE

2.11.123

SLT RUKABYATORERO

•••

1° PL

1.3.40

SLT TULIKUMANA

•••

2° PL

0.4.43

SM AYIBUGOYI

•••

3° PL

0.4.43

1° SGT KALISA

Les 2° et 4° compagnies souffrent du même problème que les deux autres précédemment instruites à savoir un manque de sous-officiers à la tête des sections de combat. Toutefois les hommes du rang, caporaux ou soldats désignés pour commander les sections assurent leurs responsabilités avec sérieux.

EQUIPEMENT

Les compagnies sont équipées de fusils d'assaut R 4 et FM SS 77 ou MAG FN et de mortiers de 60 à raison d'un FM et d'un Mo 60 par peloton.

Les moyens radio sont juste suffisants, un par peloton. Il n'y a ni boussoles ni jumelles.

II. INSTRUCTION DES PERSONNELS - RESULTATS OBTENUS

21 Instruction sur le tir: La totalité de l'armement des deux compagnies a été réglé. Cette instruction a été dispensée aux cadres qui sont désormais en mesure d'effectuer ces réglages.

.../...

L'entretien de l'armement laisse à désirer, les cadres doivent se sentir concernés et effectuer des contrôles.

De bons résultats ont été obtenus en tir tant à 200 mètres que lors des séances de tir au juger-jeter. La moyenne générale des deux compagnies est de 53 % de coups au but.

22 Instruction tactique: Les cadres ont suivi les cours théoriques en salle avec intérêt posant de nombreuses questions et s'appliquant lors des restitutions sur le terrain. Ils démontraient par ailleurs qu'ils possédaient un bon sens tactique. Le procédé d'exécution le plus difficilement assimilé fut le coup de main.

23 Secourisme: Les deux séances ont traité des premiers soins à porter à un blessé de guerre ainsi que le brancardage de fortune.

24 Corps à corps: Réparti en trois séances ayant pour but l'enseignement des mouvements élémentaires ainsi que la conduite de prisonniers.

25 Topographie: Une séance d'une matinée pour les cadres a été dispensée. Le niveau est faible car la majorité des cadres ne pratiquent pas ou peu la topographie.

26 Bilan de l'instruction: L'instruction dispensée à ces deux compagnies fut très agréable dans la mesure où les cadres ont prouvé l'intérêt qu'ils apportaient à ce que les instructeurs du DAMI leur apprennaient. Les restitutions sur le terrain furent menées de façon rationnelles et efficaces. D'une manière générale les soldats sont disciplinés et volontaires certains n'hésitant pas à poser des questions aux instructeurs. Il est souhaitable que les commandants de compagnie poursuivent l'instruction notamment dans le domaine du tir afin de ne pas perdre les acquis.

L'absentéisme journalier est resté très faible.

III. APPRECIATIONS SUR LES CADRES:

2° COMPAGNIE Le Commandant de compagnie

Le Lieutenant HITAYEZU est un officier très attachant. Il possède un sens du commandement très affirmé et s'intéresse de très près à ses hommes. Autoritaire et rayonnant il est un exemple à suivre pour ses cadres et ses hommes. Lors des exercices de combat sur le terrain il était présent pour contrôler les restitutions de ses chefs de peloton. Il appartient au nombre réduit des bons commandants d'unité.

.../...

Chef du 1° peloton

L'adjudant NTILYAMUNDA est un élève officier qui a fait preuve durant son séjour au DAMI de bon esprit et d'intérêt évident pour l'instruction. Jeune dans la fonction de chef de peloton, il est malgré tout efficace et obtient de bons résultats. Il gagnerait cependant à affermir son commandement.

Chef du 2° peloton

Le 1° SM MUSABYIMANA est un sous-officier de valeur et un chef de peloton au dessus de la moyenne, dynamique, animé d'un esprit de compétition permanent, ayant une réelle emprise sur ses hommes. Il a suivi l'instruction avec un grand intérêt, n'hésitant pas à se remettre en question et faisant profiter de ses connaissances techniques et tactiques à ses hommes et chefs de section. Mérite d'être félicité.

Chef du 3° peloton

L'adjudant RWIGARA malgré une attitude nonchalante, a su profiter de cette période d'instruction pour apprendre. D'une nature réservée, il a tout de même obtenu de bons résultats à la tête de son peloton. Mérite d'être encouragé.

Chef du 4° peloton

Le 1° SM RUGAYAMPUNZI est un sous-officier expérimenté et ancien. Malgré une bonne assimilation des cours tactiques, il ne restituait pas correctement les acquis sur le terrain. De part une attitude de quelque peu nonchalante, il n'est pas un bon exemple pour ses jeunes chefs de section. Doit se ressaisir dans son comportement car il possède les qualités d'un bon chef. A encourager.

4° COMPAGNIE

Le Commandant de compagnie

Le sous-lieutenant RUKABYATORERO a effectué le cycle de quatre ans à l'ESM d'où il est sorti en Août 1990, à la suite de quoi il a passé un mois à l'académie militaire de Belgique. En octobre il rejoignait le Bataillon Commando comme chef de peloton. Passé depuis peu commandant de la 4° compagnie il est motivé par son travail et a su profiter des conseils dispensés. Montrant de l'intérêt pour l'instruction dispensée par le DAMI, tout en contrôlant celle ci auprès de ses soldats et chefs de peloton.

Chef du 1° peloton

Le sous-lieutenant TUBIKUMANA n'a effectué que trois ans à l'ESM, sorti en Mai 1991 et nommé au Bataillon Commando comme chef de peloton.

.../...

Jeune en service et trop sûr de lui, il a peu à peu repris la juste mesure des choses pour finalement donner entière satisfaction et faire de gros progrès dans tous les domaines. Intelligent et volontaire il sera avec l'expérience un bon chef de peloton.

Chef du 2° peloton

Le Sergent Major AYIBUGOYI est sorti de l'ESO voici deux ans. Sérieux et aimé de ses hommes il a su tirer profit de l'instruction dispensée. Portant intérêt en tout domaines et surtout en combat, il a su transmettre et entraîner ses chefs de section. Malgré des difficultés sur le plan tactique il a su en fin de cycle appliquer parfaitement le raisonnement des différentes missions de combat qui lui étaient confiées. Homme de confiance il est un bon exemple pour ses hommes.

Chef du 3° peloton

Le premier Sergent KAWSA a effectué lui aussi le cycle complet à l'ESO, sorti depuis deux ans. C'est un vieux soldat qui à la main sur ses hommes (+ de 17 ans d'armée) commandant avec fermeté. C'est un excellent guide pour ses soldats, a suivi l'instruction avec beaucoup d'attention en écoutant et en appliquant les conseils de son homologue français.

Sous-officier de compagnie

Le premier Sergent Major SHYIRAMBERE ancien du Bataillon (tout comme le chef du troisième peloton) a montré beaucoup d'intérêt, suivant et participant à toutes les activités; contrôlant et motivant les hommes, il aime son métier et le fait partager à tous.

IV. INSTRUCTION DES EQUIPES DE MORTIERS DE 60 mm

L'instruction des 2° et 4° compagnies du Cdt RUHENGARI n'a pas donné les résultats auxquels on pouvait s'attendre.

Malgré un sérieux et une ponctualité remarquable, la rapidité de mise en batterie et l'utilisation d'une méthode simple de réglage ont été moins bien assimilées que chez les 1° et 3° compagnies.

Deux arguments sont à prendre en considération:
Cinq sur dix huit des élèves avaient déjà tiré au mortier. Les appareils de pointage étaient neufs et encore dans leur graisse d'origine et donc n'avaient jamais servi.

.../...

Ils auront donc appris l'existence de l'appareil de pointage, de la table de tir, ainsi que trois méthodes de mise en batterie. Ils savent faire une observation, corriger en portée et en direction. Ils ont des difficultés à adapter le tir en fonction de la forme de l'objectif. La paire de jumelles est remplacée par les écarts angulaires des doigts de la main.

Pour les 4 compagnies, il serait intéressant de parfaire leur instruction pendant 3 ou 4 jours après qu'ils aient eu l'expérience de nos méthodes au combat.

Meilleur et plus mauvais temps de mise en batterie en début et en fin de cycle:

8'25" et 24'50" ; puis 4'30" et 12'00"

AFFECTATION DES MATERIELS

2° COMPAGNIE :

1° peloton : Mo 151 280 Appareil point 14 00 592

2° peloton : Mo 151 279 Appareil point 14 00 554

4° COMPAGNIE :

1° peloton : Mo 151 040 Appareil point 14 00 389

Les trois mortiers sont en état de fonctionner. Il manque un mortier à la 4° compagnie qui serait en réparation. Deux équipes de pièce ont cependant été formées dans chaque compagnie.

.../...

Un 16	Mer 18	Jeu 19	Ven 20	Sam 21	Dim 22	Lun 23	Mar 24
Description du ① or harpappareil portage, veau à bulle. ousse deureha.	Calculs decarts ⑧ angulaires avec les doigts. Report ou réglage de fir.	Jalonnement ⑩ avant mise en fir.	Notion ⑨ d'effacement de la munihan Réglage du fir en grille.	Mise en fir. ⑤ méthode du fir à plomb.	reformule ⑥ du millère- fauchage mise en fir méthode du fic à plomb.	Synthèse Terrain ⑦ sur les 3 modes de mise en fir + fauchage 8 positions	Synthèse Terrain ⑧ sur les trois modes de mise en fir. 6 positions Réglage des R4
en fir à e sur objectifs fficher une hausse, une frive.	Drill diaffichage ⑩ de hausse et dérivés puis pointage en direction et hausse.	Réglages ⑩ des firs	40 41	40 mise en fir méthode du fir à plomb.	40 41	40 41	40 41 42
ise en fir ① ve sur objectifs report de r sur un nouvel bjectif.	Pointage à ② ve sur objectifs Pointage par Symétric. Jalonnement avant mise en ballerie.	Jalonnement ④ avant mise en fir.	Application ④ du réglage de fir	Mise en fir ④ méthode du fic à plomb. Drill de pointage pour symétric.	Application ④ du fauchage.	Méthode ④ de hauteur des objectifs frontaux et obliques. Ecole de pièce.	Méthode ④ de hauteur des objectifs frontaux et obliques. Ecole de pièce. Réglage des R4.
18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12	18 17 16 15 14 13 12

⑨: Salle

①: Terrain

V. INSTRUCTION DU PELOTON D APPUI

51. Instruction des mortiers 81-82:

Les deux sous-officiers et les trois caporaux chefs de pièce ont été formés aussi bien sur les mortiers de 81 sud-africain que sur les 82 chinois. Ils sont tous capables de calculer les éléments de tir et en mesure de régler les tirs sur les deux types de mortiers.

Les soldats sont aptes à occuper toutes les fonctions sur les différents mortiers.

Il serait souhaitable, pour une meilleure efficacité des appuis, que le peloton SP possède un minimum de matériel, pour permettre aux cadres de calculer les éléments de tir.

- 5 boussoles de type SYLVA en millièmes
- 5 rapporteurs
- 5 règles de 30 cm.

52. Instruction de la section de canons de 75 SR:

521. L'instruction

Elle s'est déroulée à deux niveaux. Un niveau équipes de pièces (qui a servi de tronc commun), un niveau chef de section et adjoint.

1° NIVEAU Les servants ont appris à:

- mettre et sortir de batterie en moins de 30'
- entretenir l'armement
- simbloter les pièces
- apprécier les distances
- utiliser la boussole
- effectuer un jalonnement avant, arrière
- pointer par symétrie
- effectuer un pointage réciproque
- effectuer un tir à la hausse intérieure (coups au but dès le 2° obus sur un fût de 200 L à 500 m)
- effectuer un tir à la hausse extérieure
- corriger un tir à vue.

2° NIVEAU; Chef de section et adjoint en plus de la partie tronc commun.

Topo:

- Lecture des coordonnées utilisation de la carte
- le rapporteur
- la formule du $\frac{1}{2}$ la méthode du cyclope.
- le point de station. Le tour d'horizon.

Technique:

- Utilisation de la table de tir
- calcul des éléments initiaux
- corrections de tir en travaillant avec un E.L.O
- utilisation de la grille d'objectifs.

Tactique:

- Etablissement d'un plan de feu.

522. Le matériel

2 pièces

- Tubes et optiques en bon état
- un trépied défectueux à mettre en réparation
- unités collectives exceptionnellement complètes.

Les pièces doivent être dotées de boussoles et jumelles.

523. Les hommes

Les équipes de pièces: Disciplinées et consciencieuses. Ont suivi l'instruction avec intérêt.

Meilleur chef de pièce: Cpl NZAMUTUMA J. Damascene 14 675.

Les cadres:

1° SERGEANT SIBORUREMA Chef de section

Intelligent et travailleur. Efficace dans son commandement il s'est totalement investi dans cette instruction et a obtenu de très bons résultats.

SERGEANT HAYIHURA: Adjoint

Discipliné et plein de bonne volonté mais long à comprendre. A néanmoins suivi l'instruction avec intérêt

53. Appréciation sur le chef du peloton d'appui

L'adjudant principal AHORUGIZE Denis possédait beaucoup de lacunes sur le plan technique et tactique au début de l'instruction. Volontaire il a acquis une bonne base de travail qui lui permettra d'utiliser ses appuis avec efficacité. Il prend son rôle de chef de peloton très au sérieux. Très consciencieux et travailleur, il cherche toujours à améliorer ses connaissances.

INSTRUCTION DU BATAILLON COMMANDO RUHENGERI

2^{ème} SEMAINE

UNITE	DIMANCHE 22		LUNDI 23		MARDI 24		MERCREDI 25		JEUDI 26		VENDREDI 27			
	MATIN	AM	MATIN	AM	MATIN	AM	MATIN	AM	MATIN	AM	MATIN	AM	MATIN	AM
1 ^o	CAC SEC	JUGER JETER	TIR	JUGER JETER	CAC CAC	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
2 ^o	2	CT NYA	IST GNE main	DETROUIRE	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
3 ^o	TIR JUGER JETER	SEC CAC	2	LE COUP DE MAIN	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
4 ^o	CT NYA	TAT GNE main	2	J + N	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
1 ^o	TIR 200m	ORG TER 2	2	J	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
2 ^o	CT RUH	POSTE DE COMBAT	2	(C ^o MASSOL)	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
3 ^o	ORG TER 2	TIR 200m	2	J + N	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
4 ^o	ORG TER 2	POSTE DE COMBAT	2	(C ^o PRIME)	CAC REG 3	ORG TER 2	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3	CAC REG 3
Mo 81.82	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT
Mo 60	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT
15SR.V.3	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT

TST = INSTRUCTION SUR LE TIR
 SEC = SECOURISME
 CAC = CORPS A CORPS

ORG. TER = ORGANISATION DU TERRAIN
 ARMT = ARMEMENT
 REG = REGLEMENT

AD = A DISPOSITION INSTRUCTEURS
 CT NYA = CHAMP DE TIR NYANANA
 CT RUH = CHAMP DE TIR RUHANGERA

	MER 4	JEU 5	VEN 6	SAM 7	DIM 8.
MATIN	<ul style="list-style-type: none"> Exercice de réglage sur le terrain. initiation des matières. 	<ul style="list-style-type: none"> Dalle peloton matière 	<ul style="list-style-type: none"> test d'orientation par peloton matière - mise en balance - détermination des éléments initiaux. - Réglage. 	<ul style="list-style-type: none"> Recherche de la vitesse de tir. Procédures tirade manuelle. tir avec objectif de pontage. 	<ul style="list-style-type: none"> Exercice agilité Abème tactique changement de position visés
MIDI	<ul style="list-style-type: none"> 4h terrain Service en campagne. Rôle des peloton de matière. Bégnie rapprochée du peloton matière. 	<ul style="list-style-type: none"> 4h terrain Service pendant la nuit. limites de visibilité. tir à proximité des boyaux armés. Différents incidents de tir. 	<ul style="list-style-type: none"> 4h terrain. Bégnie femme du peloton. Prem de Bégnie rapprochée. 	<ul style="list-style-type: none"> 1 h dalle 3 h terrain. Revision. - différents tir sur dalle. - réglage. Préparation matérielle de l'exercice et de tir 	
NUIT	<ul style="list-style-type: none"> 4h sur dalle. 	<ul style="list-style-type: none"> 4h dalle. Mise en balance de nuit. 	<ul style="list-style-type: none"> 1 h sur dalle. 3 h sur terrain. 	<ul style="list-style-type: none"> 3 h sur dalle 1 h terrain. 	

FONCTION	NOM	PRENOM	N° MATRICULE	N° R4.
CE	ADJ.P AHORUGIZE	denis		
	1 ^{er} Sgt KANAMUGIRE	Aloys	12832	793739
	CAJ GATABAZI	daniel	15318	791349
	CAJ SUBDMANA	Augustin	17325	789854
	CAJ NEZABANDORA	Célestin	17795	791895
	CAJ NTAVICUMURAME	Thacien	17337	789853
	CAJ GASANA	Gaspard	11521	791354
	CAJ MAKUSA	Anastase	17081	791350
	CAJ HABINEZA	J. Damascène	18480	792603
	CAJ NTUYEKUNKO	Joseph	17315	798087
	CAJ GATSINZI	Valens	20157	790115
	SPT KABONO	Célestin	18421	791348
	CAJ HABIMANA	Célestin	17466	789858
ECE	SPT MUNYANKINDI	Dsée	17303	791351
4 ^o	CAJ MAZISHEMA	Ernest	12432	790917
	SPT NKUNDINEZA	François	19908	792270
3	CAJ KAREMERA	J. M. V	17087	789858
	CAJ BAGWIZA	Parcel	18380	790475

SITUATION DES MORTIERS DU PELOTON D'APPUI DU BATAILLON C.M.D. RUHENGERI

ANNEXE 4

CALIBRE & ORIGINE DU MORTIER	PLAQUE DE BASE ORIGINE	N° & ORIGINE DU TUBE	N° & ORIGINE DU BIPIED	APPAREIL DE POINTAGE	UNITE COLLECTIVE	OBSERVATIONS.
81 SA	SA	SA 1192	SA 118	SA 21211	3 équipes complète 1 F. de nettoyage complète.	
81 SA	SA	SA 11167	SA 331	SA 1108	3 équipes 1 F. de nettoyage 1 F. de nettoyage 1 F. de nettoyage	Pa de jalon
81 SA	SA	SA 10848	C 1103	C 1305	1 équipe	
82 C	C	C 230689	C 230689	C 1103364	1 jalon 4.C complète 4 équipes 4.C.	mandon de deux Hs. (au Bijiak)
81 US	US	US 17479	US en REP.	US en REP.	Pa d'4.C.	H.S.
82 C	C	C 230392	C 230502	C 1101841	4.C. complète 3 équipes	Us de mécanisme en hauteur Hs (au Bijiak)
81 SA	SA	SA 11274	SA	SA	4	ne trouve sur le GATHINGA.
81 US	US	US 19846	US	US	?	de troupe à BUTARD mandon nettoyage stocables H.

SA = Sud Africain

C = Chinois

US = U.S.A.